

Jedálny lístok

Predjedlá

150 g Pomazánka podľa dennej ponuky (2 ks chleba) 2,00 €

Polievky • Soup • Suppen

0,33 l Slepačia s rezancami, zeleninou a mäsom *_{1,3} 2,50 €

Chicken soup with noodles, meat and vegetables

Hähnchensuppe mit Nudeln und Gemüse

0,33 l Cesnaková so šunkou a syrom, krutóny *₇ 2,80 €

Garlic soup with ham and cheese, croutons

Knoblauchsuppe „Klar Art“ mit Schinken und Käse

dazu Croutons

0,33 l Pravá kapustnica s údeným mäsom 3,80 €

Genuine cabbage soup with smoked meat

Sauerkrautsuppe mit geräuchertem Fleisch

0,33 l Podľa dennej ponuky (držková, fazuľová

s údeným mäsom) *_{1,7} 3,00 €

Tripe soup, beans soup with smoked meat

Tagessuppe (Bohnensuppe, Gekrösesuppe...)

Jedlá z rýb • Fish • Fisch

150 g Grilovaný pstruh preliaty citrónovo-

bylinkovým maslom *₇ 6,00 €

Grilled trout topped with lime - herb butter

Gegrillte Forelle in Limetten-Sauce und Kraeuter Butter

10 g doblok pstruh 0,50 €

Extra trout

Jedes weitere Gramm

Jedlá z kraja • Regional dishes • Hauptspeisen

420 g Bryndzové halušky s chrumkavou

slaninkou *_{1,3,7} 7,00 €

Sheep cheese dumplings with bacon

Spätzle mit Schafskäse „Slowakische Spezialität“ dazu Speck

320 g Bryndzové pirohy preliate zmesou kôprovej

smotany, chrumkavá slanina *_{1,3,7} 5,50 €

Sheep cheese pasties

Schafskäse-Kuchen mit Rahm-Sauce

400 g Strapačky s klobáskou *_{1,3} 6,00 €

Dumplings with cabbage and sausage

Nudeln mit Sauerkraut und Wurst

450 g Zemiakové halušky s pikantným bravčovým

mäsom, lečom a fazuľou *_{1,3} 8,00 €

Potato dumplings with spicy pork meat and beans

Kartoffel-Spätzle mit scharfen Schweinefleisch

dazu Bohnen „Balkan Art“

360 g Jahňacie stehno v bylinkovej omáčke so šťuchanými

zemiakmi s cibuľou a slaninou *_{1,3} 10,00 €

Slowlycooked lamb with pressed potato

Lammfleisch „in eigenem Saft“ mit Kartoffeln,

Zwiebeln und Speck

Špeciality • Special dishes • Spezialitäten

200 g Hovädzi pfeffer steak *₇ 12,50 €

Beef pfeffer steak

Rinder - Pfeffer-Steak

150 g Tatársky biftek, 8 ks. hriankov (čakacia doba 4 hodiny) 13,00 €

Classic Tartar beefsteak made from genuine beef

sirloine, toasts (waiting 4 hours)

Tartar beefsteak

150 g Kurací steak s plesňovým syrom

a brusnicami *₇ 7,00 €

Chicken steak with blue cheese and cranberries

Hähnchen-Steak mit Gorgonzola-Käse und Preiselbeeren

150 g Černoهورský (bravčový) rezeň

v zemiakovom cestíčku *_{1,3} 7,00 €

Farmer steak pork in potato dough

Schnitzel von Schwein oder in Kartoffel Teig

150 g Jelení guláš so žemlovou knedľou *_{1,3,7} 10,50 €

Deer goulash with yeast dumplings

Hirschgulasch mit Semmelknödel

450 g Pečené bravčové rebrá v pivovo-medovej marináde -

baranie rohy, feferónky, horčica, chren 8,00 €

Baked pork ribs in beer-honey marinade

Gebackene Schweine Rippen in Honig-Bier Marinade

100 g Údené bravčové pečené koleno

podávané na dreve (váha cca 1 - 1,5 kg,

čakacia doba 40 min.) 1,80 €

Baked pork knuckle (waiting 40 min.)

Geräucherte, gebackene Schweine - Knie (warte 40 min.)

150 g Vyprážený (kurací) rezeň *_{1,3,7} 6,00 €

Fried chicken steak

Wienerschnitzel von Hähnchen

400 g Grilovaná zelenina s tofu syrom

v sladkej chilli-sójeovej omáčke *₆ 7,00 €

Grilled vegetables with tofu cheese

Gegrilltes Gemüse mit Toffu Käse dazu süsse-pikante

Sauce

- 100 g Medajlónky z údenej pareničky
v cestíčku *_{1,3,7} 5,00 €
Medallions of smoked cheese in dough
Gebackene Medaillons aus Schaffskäse (geräuchert)
- 300 g Šúľance s makom preliate domácim
maslom *_{1,3,7} 5,50 €
Potato rollers with poppy seeds
Schuhbeck(Kartoffelknödel) mit Mohn dazu
hausgemachte Butter

Dezerty • Desserts • Desert

- 250 g Štrúdl'a vo vanilkovom kréme
s čučoriedkami *_{1,3,7} 3,50 €
Strudel with vanilla cream
Strudl mit Vanille Sauce und Blaubeeren
- 250 g Palacinky s džemom, ovocím
a šlaháčkou *_{1,3,7} 5,50 €
Pancake with jam, whipped cream, fruit
Palatschinken mit Marmelade dazu Obst und Sahne

Prílohy • Side ordens • Beilage

- 200 g Varené zemiaky s maslom 2,00 €
Cooked potatoes with parsley
Gekochte Petersilie/Kartoffeln
- 200 g Opekané zemiaky s rozmarínom 2,50 €
Baked potatoes with rosemary
Bratkartoffeln mit Rosmarin
- 150 g Hranolky 2,50 €
French fries
Pommes
- 200 g Ryža dusená 2,00 €
Steamed rice
Reis (gedampft)
- 150 g Zemiaková placka 3,00 €
Potato pancake
Kartoffelpuffer
- 100 g Zeleninová obloha 2,50 €
Vegetables
Salatgarnitur
- 100 g Šťuchané zemiaky s opraženou slaninou
a cibuľou 3,00 €
Puffed potatoes
Gekochte Kartoffeln mit speck und zwiabeln

Šaláty • Salad • Salat

(Váha porcie/mäso v surovom stave)

- 400 g/ Zmes listového šalátu s kuracími kúskami
Mixed green with chicken
Salat mit schaffskäse mit Senf – Rahm dressing
- 80 g s horčicovým dipom s hoblinami parmezánu,
sušené paradajky a slaninový chips 7,00 €
and sauce and parmesan
Salat mit Putenstreifen mit Senf – Parmesan dressing

- 300 g Miešaný šalát z čerstvej zeleniny
v sladkokyslom náleve 4,50 €
Mixed salad
Gemischter Salat mit saueren – süßen Einguss

Doplňky • Other side ordens • Gegetucke

- 30 g Tatárska omáčka 0,60 €
Tartar sauce
Mayonnaise
- 50 g Kyslá uhorka 0,40 €
Pickles
Gurken
- 20 g Baraní roh 0,40 €
Cayenne peppers
Milde Peperoni
- 20 g Feferónky 0,40 €
Hot peppers
Pfefferoni
- 50 g Slanina 1,50 €
Bacon
Speck
- 30 g Horčica 0,40 €
Mustard
Senf
- 50 g Cesnakový dresing 0,60 €
Garlic dressing
Knoblauch-Dressing
- 50 g Chrenový dresing 0,60 €
Horseradish dressing
Krenn-Dressing
- 30 g Kečup 0,50 €
Ketchup
Ketchup
- 30 g Chren 0,40 €
Horseradish
Krenn
- 30 g Chlieb 0,20 €
Bread
Brot
- 0,1 l Zakysané mlieko 0,50 €
Sour milk
Sauer Milch

**Polovičné porcie sú účtované 70 % z ceny celého jedla.
Váha mäsa je uvedená v surovom stave.**

* Označenie alergénov

1. Obilniny obsahujúce lepok **2.** Kôrovce a výrobky z nich **3.** Vajcia a výrobky z nich **4.** Ryby a výrobky z nich **5.** Arašidy a výrobky z nich **6.** Sójové zrná a výrobky z nich **7.** Mlieko a výrobky z neho, vrátane laktózy **8.** Orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich **9.** Zeler a výrobky z neho **10.** Horčica a výrobky z nej **11.** Sezamové semená a výrobky z nich **12.** Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l